

TYPENBESCHEINIGUNG
 MOTORFAHRZEUG-TYPENPRÜFUNGS-KOMMISSION

Fahrzeug - Kategorie Kastenwagen	Marke RENAULT	Typ-Bezeichnung / Erkennungszeichen R 2093 Série Colorale Fourgonnette tôlée	Typbescheinigung Nr. 1025-C
--	-------------------------	--	---------------------------------------

Erkennungsmerkmale des Typs Bezeichn. "R 2093" rechts auf Spritzwand, auf Hersteller-Plakette
 Fahrgestellnummer eingeschlagen Rechts oben auf Spritzwand, auf Hersteller-Plakette
 Motornummer eingeschlagen Rechts hinten auf Motorgehäuse
 Hersteller des Fahrgestells Régie nationale des Usines RENAULT, BILLANCOURT (Seine) F
 Hersteller des Motors Régie nationale des Usines RENAULT, BILLANCOURT (Seine) F

MOTOR	FAHRGESTELL	KAROSSERIE
Marke u. Typ RENAULT 668	Anzahl Achsen 2	Hersteller RENAULT
Art Reihenm., obengest.	Antrieb auf Hinterräder	Hersteller BILLANCOURT
Treibstoff Benzin	1. Bremse Fussbremse : Hydraulisch auf alle 4 Räder	Art/Form Kastenwagen
Zyl.-Zahl 4 Takt 4	2. Bremse Handbremse : Mechanisch, Kabelzug, auf Hinterräder	Anzahl Türen 2 + 1 H'türe
Zyl.-Bohrung 85 mm	3. Bremse ---	Sitzplätze Total 2 - 3
Kolbenhub 88 mm	Anhängerbremse ---	Vorn 2-3 Mitte --- Hinten ---
Steuer PS 10,173	Lenkung Links	Stehplätze ---
Zyl.-Inhalt zus. 1'996 cm³	Anhängevorrichtung ---	Für Motorräder: Soziussitz ---
Brems-PS 54	Anzahl Vorwärtsgänge 4	Seltenwagen ---
Kühlung Wasser	Geschw. im 1. Gang Im dir. Gang 80 Km/Std	
Lage des Motors Vorn		

GEWICHTSVERHÄLTNISS E UND BEREIFUNG	Vorderachse	Hinterachse	Total
Leergewicht des fahrberelten Fahrgestells	kg	kg	kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells (Art. 11 MFV)	kg	kg	kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht	kg	kg	2'450 kg
Leergewicht des fahrberelten Fahrzeuges (karossiert)	910 kg	740 kg	1'650 kg
Nutzlast <u>Fahrer. inbegriffen</u>	kg	kg	800 kg
Fabrikgarantiertes maximales Anhängerzuggewicht			kg
Bereifung: Dimension	6.00 x 16 Truck Type		einfach / double
Maxim. Tragkraft (pro Reifen 650 kg) pro Achse	1'300 kg	1'300 kg	

ELEKTR. AUSRÜSTUNG UND WARNVORRICHTUNG 6 V.

Scheinwerfer: Marke CIBIE

Abblendsystem Duplolarampe m/Abblendkappe

Stand-/Markierlichter 2, in den Scheinwerfern

Schlusslichter 2, kombiniert

Stoplichter 2, kombiniert

Kontrollnummerbeleuchtung 2, links

Richtungsanzeiger: System 4, Blinker m/Kontrolllampe

Vorn = Unter den Scheinwerfern (weiss) 1)
Hint. = Seitlich über Kotflügel 2)

Warnvorrichtung 1 elektr. Horn

Scheibenwischer 2, elektrisch

ALLGEMEINE MASSANGABEN

Spurweite	vorn	1'480 mm
	hinten	1'460 mm
Gesamtbreite, vorne	1'820 mm, hinten	1'790 mm
Achsenabstand		2'660 mm
Gesamtlänge		4'400 mm
Gesamthöhe (unbelastet)		1'875 mm
Bodenfreiheit		180 mm
Oberhang, hinten		940 mm
Anhängevorrichtung (Höhe ab Boden)		— mm
Anhängevorrichtung (Oberhang)		— mm
Äußerer Wendekreis-Durchm. links		11,65 m
Äußerer Wendekreis-Durchm. rechts		11,10 m

Innenmaße

Länge des Laderaumes	1'950 mm
Breite des Laderaumes	1'090/1'570 mm
Lichte Höhe	1'200 mm
Höhe des Laderaumes ab Boden	720 mm
Seitenladen (Höhe)	— mm
Überhang Ladefläche	830 mm

BEMERKUNGEN

Schutzvorrichtung: Je nach Warengattung ist eine Schutzvorrichtung hinter der vorderen Sitzbank zu verlangen (Trennwand, Gitter oder dergl.)

Rückblickspiegel: Zur Hebung der Verkehrssicherheit ist ein zweiter Rückblickspiegel rechts aussen zu verlangen.

Auspuffrohr-Ende: Darf weder nach rechts, noch gegen den Boden gerichtet sein.

ABÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN (lt. MFV)

- 1) Kontrollnummer-Bel.: Wird vom Importeur dem schweiz. Kontrollschild angepasst.
- 2) Hint. Blinker: Vordere Lichtfenster müssen orange aufleuchten (rot ist gegen vorn nicht gestattet)

Ort und Datum der Typenprüfung

Genf, den 16. 1. 1953

Die Typenprüfungskommission

